

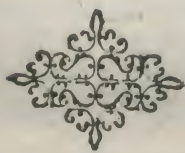


Artijculen ende

# Doyncten van weyghen

de Regeerders der Stede van Aem-  
stcredamme die Excellentie vanden Prince van Orangien  
gheexhibeert / om hemlyden gheaccordeert te worden / tot  
onderhoudenisse van welcke die Ghedeputeerden der  
voorszreuen Stede soufisantte Satisfactie ghe-  
uen sal / volghende de Pacificatie  
tot Gende ghemaect.  
(...)

Mitsgaders het gheene dat binnen  
der stadt Dordrecht / en nu inden laestleden Maent Julij / tot  
Alckmaer / by zijne Princel. Excell. ende Staten des Landes  
van hollandt ende Zeelandt ter eenre / ende den Ghe-  
deputeerden der Stede van Aemstcredam  
ter andere zijden / ghehandelt  
is gheweest.



Ghedrukt binnen de vermaerde  
Stadt Delft / Int Jaer ons heeren  
M. D. LXXV JI.

303

39

mili...



Handwritten text in a Gothic script, likely a medieval manuscript. The text is arranged in several lines, with some words appearing in larger, bolder script, possibly indicating a title or a significant section. The ink is dark, and the parchment shows signs of age and wear.

Handwritten text in a Gothic script, continuing from the previous section. The text is arranged in several lines, with some words appearing in larger, bolder script, possibly indicating a title or a significant section. The ink is dark, and the parchment shows signs of age and wear.



Handwritten text in a Gothic script, continuing from the previous section. The text is arranged in several lines, with some words appearing in larger, bolder script, possibly indicating a title or a significant section. The ink is dark, and the parchment shows signs of age and wear.

Partial view of the adjacent page, showing handwritten text in a Gothic script. The text is arranged in several lines, with some words appearing in larger, bolder script, possibly indicating a title or a significant section. The ink is dark, and the parchment shows signs of age and wear.



# Artijculen ende Poincten

van Weghen de Regeerders der Stede van  
Aemstelredamme die Excel. vande Prince van Orangien gheerhbeert/  
om hemluyden gheacordeert te worden / tot onderhoudenisse vā welcke  
die Ghedeputeerden der voorszreue Stede souffisante Satisfactie geuen  
sal/ volghende de Pacificatie tot Ghendt ghemaect.

Het eerste Article.

**D**at binnen Aemstelredamme / inde  
Wijdom en Ambachtshereclichiyeit van dien / gheen ander Re-  
ligie sal moghen ghepredict/ gheleert/ noch gheexerceert werden/ dan als  
leerlijck die Dode Catholijcke / Roomsche Religie / tgehebruyck ende  
d'Exercitie van dien: Ende die hier teghens by daghe ofte by nachte  
eenichsins contravenieeren / sullen ghecastijt worden als perturbateurs  
vande ghemeene ruste ende Vrede.

Apostille opt eerste Article.

Sijne Excell. en verstaet niet eenige alteratie vande teghenwoordige Reli-  
gie binnen der stadt van Aemstelredam in te voeren/ oft yemant tot ernighe re-  
formatie ofte veranderinghe van zijne Religie eenichsins te dwinghen: mits dat  
achtervolghede die Pacificatie die executie vande rigoreuse Placcaten opt stuck  
vande Religie aldaer oock surceren en ophouden sullen/ en niemant in zijn huys  
en conscientie en wordt ondersocht: En dat ooc die doode Lichamen der gheenre  
die vande Ghereformeerde Religie mogen zijn gewest/ aldaer op der ghewijde  
en behoofelijcke plaetse eerlijcken begraue sullen moghen wordē/ sonder eenighe  
Ceremonien/ en dat tot seckere ure vande dach / en indien des noot sy daer toe  
geraemt sullen worden. Van alsoo apparentelijck binne der seluer stede zijn ofte  
comen sullē veele vande Ghereformeerde Religie: beuindt zijne Excell. geraede-  
saem/ omme te conserueren alle eenicheyt/ en ten eynde een yegelijck hem mach  
houden in gherusticheyt/ datmen die vande Ghereformeerde Religie / soo verre  
slyuden in merckelijcke ghetale sulcks mochten versoecken / soude vergunnen  
huyten der stadt/ tot heuren coste/ eenich ghetimmert te makē voor heur Kerck/  
omme aldaer te hebbe die oeffeninge van heure Religie/ sonder yemants schan-  
dale oft verargheringhe.

II.

Dat alle der voorszreuen Stede van Aemstelredamme Priuilegien / Vande-  
besten/ Costuyne/ Reuren/ Rechten en Usantien sullen bliuen in heur diguer  
ende onbermindert/ naer onder vsantien.

Apostille opt ij. Article.

Fiat vande Priuilegien daer van die van Aemstelredamme zijn ghewoest  
in possessie en ghebruyck voor date van dese laetste troublen/ Wtgheseyt alsoo  
zijne Excell. die van Enchuyssen staende de selue troublen gheacordeert heeft  
legghen vande Tonnen / als wesende gheheel en al van noode daer op voorszien  
te worden.



te worden/ tot preservatie en verskerminge der Schepen ende Schepenpoort op  
Hollandt/ En soude zijne Excell. gheene redene vinden omme tselue tersetont die  
van Enchuyssen wederom te ontrecke/ maer is zijne Excell. te vreden dat de saec-  
ke gherefereert en ghestelt sy ande Vergaderinge vande ghemeene Staten inde  
Pacifictatie vermeldt.

III.

Dat die Panigatie en Negotiatie vjelijck ende onbelet gheexerceert ende ge-  
vordert sal worden/ soo byde Inwoonders der voorsz. Stede als by de  
wotheemischen/ ghelijck die van onts alrijt gheexerceert ende onderhouden is  
gheweest.

Apostille opt iij. Article.

Sijne Excell. is te vreden tselue te accorderen.

III.

Item dat die van Aemstelredamme niet en sullen contribuieren noch ghemoeyt  
worden in eenighe schulden / oft oock wat saecke van dien / die by die van Hol-  
landt ofte Zeelandt ghemaect zijn zedert den eersten dach Januarij 1572.  
naer ghemeen schijuen.

Apostille opt iij. Article.

Fiat/ Zedert den eersten Junij totten daghe vande Pacifictatie.

IV.

Maer inde onkosten die van nu voortan ballen/ gheconsenteert / ende omme-  
gheslaghen sullen worden generaelijcken ouer alle die Landen van Herwert-  
ouer byde Generale Staten van alle de Landen voorsz. by adujsse ende ordon-  
nantie vanden Raet van Staten Gecommitteert ten Gouernemente vande  
Landen voorsz. sullen die van Aemstelredam hem draghen als goede getrou-  
we Onderfaten betaemt / int regardt van haere schaden en gheleden armoede.

Apostille opt v. Article.

Het behoort wel dat die van Aemstelredam voortan/ als van ouder herco-  
men int stuck van contributie ofte ommeslaghen hem voughen mette andere  
Lidmaten vande Staten van Hollandt: en dat sulchs binnen de voorsz. Stede  
mede in treyn ghebracht worden die middelen van Contributien in andere ste-  
den en ouer al tgeheel Landt opgheselt en loop hebbende / omme die pennin-  
ghen daer af heercommende bekeert te worden totte ghemeene defensie vande  
Lande van Hollandt en Zeelandt/ oock tot onderstandt van andere Prouincien/  
en omme te vervallen tgunst die van Hollandt met dandere Prouincien sullen  
hebben te contribuieren: en voort in alles sulchs mede doen / als dies aengac-  
de Staetghewijs nae de noot ende gheleghentheyte vander saecke goet bevon-  
den soude moghen worden.

V.

Dat die Burgheren en Inwoonderen der voorsz. Stede/ en der Arghomme  
van dien/ soo wel Gheestelijcke als waerlijcke personen/ sullen moghen ac-  
baerden metter daet alle heere goeden in Hollandt en Zeelandt ghelegghen/ soo  
roerende als onroerende/ renten/ actien/ crediten/ sonder dat van noode sal we-  
sen daerom te versoecken en te obtineren eenighe vordere ordonnantie int ge-  
nerael ofte particulier/ niet tegenssaende eenige beuelen ter contrarie den Wente-  
meesters vande Confiscatie ofte anderen ghedaen/ ofte alsnoch te doen/ by wie/  
ende in wat manieren dattet sy.

Apostille



**Apostille opt vi. Article.**  
**Fiat/ Achtervolghende de Pacificatie.**

**W I I.**

Dat de Stede van Aemstelredamme onghewonden sal zijn andere knechten binnen der voorsz. Stede te ontfanghen/ dan aldaer teghenwoordich zyn/ noch oock eenich Crichsvolck deur der voorsz. Stede te laten passeren.

**Apostille opt viij. Article.**

Alsoomen alle andere Stede hem wederomme begheuen hebbende onder t Souuernement van zijne Excell. ontleedicht heeft van knechten en Soldaten/ is wel redelick/ dat die Soldaten mede wt Aemstelredam verreckten/ ofte aldaer ghetaffert worden/ omme alle oorzaken van misvertrouwen wech te nemen: en datme omme die stadt van onnutte costen van onderhout vande voorsz. Soldaten en alsoodanigē Garnisoen te verlichtē/ wederom oprechte doude Schutterij wt t Corpus vāder stadt/ en vande principale Burgers en beminders heurs Vaderlands/ en die ghemeen welvare van haer Vaderlycke stadt ter herte hebben/ soo wel van den gheenen die mits de voorsz. troublen zedert den Iare ses en tsestich vande selue Schutterij moghē zyn geweest/ als andere/ sonder daer inne eenich onderschept te makē/ omme den Burgherē metten anderen in doude vrientschap des te beter te vereenighen: Welverstaende datmen tot gheeningher tijt eenighe knechten ofte Garnisoen inder voorsz. Stede sal ligghen/ ten sy dat inder noot sulcks by zijne Excell. met aduys vanden Staten dienlick en oorbaerlyck beuonden mochte worden.

**W I I I.**

Ende dat niemant eenich Offitie binnen der voorsz. Stede sal moghen bedienē/ ten sy dat hy Catholickelijck leeft/ na de Roomsche Catholijke Religie/ ende voorsz. Catholick openbaerlyck gheacht wordt.

**Apostille opt viij. Article.**

Men sal hierinne doen/ als nae die Preuilegien/ Vantvesten en costummen vander Stede/ en dit omme deur die distinctie en reproche van personen gheene onrust te maken of te verwecken.

**I I I.**

Dat alle sententien byden Gherechte der Stede van Aemstelredam ghewesen Reparabel zijnde byder diffinitie/ heur executie hebbē sullen onder cautie soufisant/ en dat die succumbant zyn keure en optie sal hebben omme vande sententie teghens hem ghewesen te pronoceren/ t sy voorsz. Rade (Co. Ma. van Hollandt/ oft voorsz. Co. Ma. grooten Rade tot Mechelen.

**Apostille vant ix. Article.**

Hierinne sal gheobserueert worden doude costumme ende instructie vanden Houe van Hollandt/ daer of men niet en verstaet te wicken/ tot dat naemaels tot vorderinghe vander Justitie en vernoeghinghe van Landes procedueren (by aduys vanden Staten van Hollandt) anders beuonden soude moghen worden te dienen.

**Actum tot Dordrecht den 5. Aprilis/ 1602. seuen ende tseuentich.**

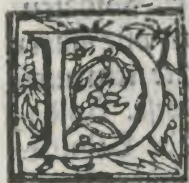
**I I I**

**Middelē**



# Middelen opte Redenen by

forme van Apostille byden Ghecommitteerden vande Princ. Excell. gheselt/ opte Poincten vande Satisfactie byden Ghe deputeerden der Stede van Hemstelredamme ouergheleuert.



**D**ie van Hemstelredamme verclaeren / dat syluyden niet verstaen by toersouch ende accorderen van dese Satisfactie/ hen seluen te scheyden vande Generale Staten/ metten welcken syluyden gheunieert zyn: noch te treden in eenighe aliantie teghens die selue Generale Staten/ ende veel min haer te trecke tot die onderdanicheyt vanden Raede van Statē/ en consequentelick totte Souueranite van zyne Maiesteyt.

En alsoo byde acte van Wnie hier van zynde expresselick bedonghen is/ dat die Gude Catholijcke Apostolijcke Roofsche Religie/ mitsgaders die onderhoudenisse van dien/ behouden sal bliuen: dat syluyde soo daeromme/ als omme die Hoocheyt van zyne Ma. niet te ledeere/ gesamentlick omme heurluyder consciēcie wille/ en om die voorsz. stede te onderhouden in goede ruste en vrede en policie niet comen consenteren noch ghedooogen/ dat binnen die muerē/ vrijheyt en Ambachtsheerlicheyt der seluer Stede geprediet/ geleert ofte gheexercereert wort/ by daghe oft by nachte/ int openbaer ofte heymelick en binnen thuyt/ eenighe andere Religie als die voorsz. Gude Roomsche Catholijcke Religie. Verstaende Doppinghe van Kinderen/ Trouwen/ en andere ghelijcke acte/ die by dien vande Ghereformeerde Religie souden moghen ghepleecht worden binnen thuyt/ te wesen contrarie exercitie: En dat inder voorsz. Stede macht niet en is den seluen te consenteren die begravinghe van heure dooden binnen der voorsz. Stede muerē/ vrijheyt en Ambachtsheerlicheyt/ en veel min te ghedooogen dat ter oorzaak van dien eenighe vergaderinghe van volck aldaer gheschiet.

Es onmoghelick / dat die van Hemstelredamme souden moeten ghedooogen eenighe verminderinghe van heure Priuilegien/ handtvesten/ Costumen en Vsantien / al waert soo dat syluyden inde possessie van eenighen van die eerst ghecomen waeren gheduerende dese leste beroerte/ en dat ouer sulcx trecht vande Paellijst/ henluyden meer als hondert vijf en twintich Jaren voor tbeghinne der seluer troublen toebehoort hebbende/ behoort metter daet gherestitueert en geconserueert te wordē/ met die vruchten en profyten van die/ ten minsten zedert sint Jansmisse lestleden.

Accepteren die Apostille by zyne Excell. op tderde Article geguen/ en verzoeken dat tselue voor al gheeffectueert werdt sonder betalinghe van Licenten ende



ende Compooyghelt/ oft andere nieuwe onghelden conformelijc der voorsz. stede  
oude Privilegien.

Dat insghelijcks redelijck is / dat die van Amstelredamme ghemaect heb-  
bende groote schulden tot preservatie van heurluyder Stede/ en daer teghens tot  
desen daghen toe ghemist hebbende die traffique en negociatie/ ontlast werden  
en bliuen van alle schulden by die van Hollandt en Zeelandt ghemaect / tot de-  
sen daghe toe / zedert den eersten Januarij / anno 1572. wtgeseyt den gheenen  
daer ouer slyuden Staetsghewijs zedert souden moghen ghesteme hebben.

Datur regard vande sware exchsen en andere groote exaction en lasten bin-  
nen Amstelredamme opghesest tot verballinghe der voorsz. schulden/ onrede-  
delijck/ en voozden Burghers en Inwoonders der voorsz. onzachtelijck is/ dat  
aldaer inneghebracht werden ander Impositien bouen die gheene die by de ge-  
nerale Staten by aduys vande Rade van Staten ouer tgeheele Nederlandt om-  
megeheslaghen sullen werden: Wel te vreden zijnde dat tot betalinghe der schult  
by t landt van Hollandt apart verzeghelt vooz den voorsz. eersten Januarij oft  
daer na by consent en stemminghe alsoo vozen gemaect/ een ghelijcke ommelach  
ghedaen werde opte voet vande scitale ofte anders / sulcks als nae voozgaende  
rekeninghe bevonden sal worden dat in equiteyt behoort.

Accepterende d' postulle by zijne Excell. ghegheuen opt sesse Article vol-  
ghende die Pacificatie.

Dat daeromme binnen Amstelredamme te onderhouden goede vrede/ or-  
dre/ en policie ter eeren vande Co. Ma. mitgaders vande Princel. Excell. en te  
beletten dat aldaer gheen beroerten ghemaect worden by de vreedende staten en  
anderen die aldaer in groote menichte moghen traffiqueren en come wonen/  
sonderlinghe van noode is/ dat die arme Burghers weseude onder den eede van  
zijne Ma. noch ghehouden worden in Soudje / sonder oprechtinghe van ande-  
re Schutterije als die op desen tijt onder neghen Capiteynen is opgherecht: ten  
minsten ter tijt toe gheheel Hollandt en Zeelandt van Crischvolck ghesedicht/  
en by den Rade van Staten en den Generale Staten op dit point anders gedif-  
poneert sal zyn. Verclarende/ inghevalle tseke sulcx als vozen niet en blift/  
dat veel Gheestelijcke persoenen en andere goede Catholijcke Burgers als an-  
dersins voozde voorsz. Religie / en tegens alle schandale en irritationen ter contra-  
rie niet versckert zijnde/ benoodicht sullen werde te vertrecke tot de voorsz. Ste-  
de: En dat de Regerenten sullen moghen gheculpeert worden van grooter negli-  
gentie/ inghevalle (welck Godt verhoeden wille) aldaer ghebuerden eenighe  
opzoeren / inconuenienten ofte andere veranderinghen: Des zyn die van Am-  
stelredamme wel te vreden den 14 ghewekenen en allen andere (t Crischvolck  
wtghesondert) sulcx te ontfanghen en traeteren/ volghende die voorsz. Pacifica-  
tie/ dat slyuden gheen wertighe oorzake hebben sullen hem te misstrouwen /  
doch mede



noek mede te soecken alle bequame middelen / omme den Burgherse metten  
anderen te vereenighen ende in die oude vriendschap te brengen.

Item dat tot conseruatie vāde voorse. Catholijcke Roomsche Religie / mit  
gaders tot straffinghe vande contrauenturs van dien / en vande ghemeene vze  
de (sulchs als int. xij. Article vande Pacificatie en int eerste Article van dese  
versochte Satisfactie) van noode is dat tot Aemstelredamme gheen Officie be  
dient werden als by personen nae de selue Religie leuende / en voor sulchs open  
baertich gheachegunde / consozmelich beschreuen rechten / mitgaders verschey  
den Missiuen / inde macht van die van Aemstelredamme niet en is te derogeren  
ende conueneren.

Dat tPrivilegie der voorse. Stede / d'Instructie / Hoofs van Hollandt niet  
meer en repugnere als doot een ghelijck Privilegie der stadt Middellburgh /  
mitgaders de Privilegien vandeses groote stede van Hollandt / welck in alle  
ghedat staet tot kennis van zyne Ma. zunde niettemin wel te vreden / dat die  
Poncel ghereintret wort tot decisie vanden Raede van Staten ende Generale  
Staten.

**M** I J N Ghenadighe heere de Prince van  
Orangien / Graue van Nassou / cc. samen met mijn heeren den Sta  
ten van Hollandt en Zeelandt / ghesien hebbende die wederantwoorde  
der Ghedeputeerde van Aemstelredam zinner Princel. Excell. ouerghegheuen /  
en wel ruypelic daer op ghelet. Connen anders niet beuinden / dan dat de selue  
seer onbescheiden en onghegronde / wesende niet alleen tot gheene stichtinge des  
Vredes ofte der ghemeene gerusticheyt / maer ter contrarie van meerderer twee  
dracht / misverstant en scheuringhe / soo wel tusschen die van Hollandt ende Zee  
landt met die van Aemstelredam / als tusschen de Burgheren en Inwoonderen  
der Stadt Amsterdam onder elck anderen te maken / souden verstercken. Dewij  
le daeromme inden eersten aenvanck soo wel bedecktelijck / nochtans ghenoch te  
kennen ghegheuen wort / als datmen de voorgaende heere Prince en Staten  
van Hollandt en Zeelandt mitgaders alle haere Gheassocieerde daer voor aen  
siet en verdencht / als oft haer ijerste meyninghe en opset ware des Coninckts  
aensien en auctoriteit / same met die lanie der Generale Staten te vercoren / en  
ghelijck te niet te brengen / en voorts doorgaetis wt alle andere Article / con  
nen niet anders spoeren dan datmen eyndelicken arbeidt om die van Hollandt  
by den Coninck ende zunder Maiessteys dienaeren te vermaecken en inden haet  
te brengen / het welck niet anders en can ghedijdet worden / dan oft de Regen  
ten der Stadt Aemstelredam daer mede sochten haer seluen inde gratie en goe  
de gunste te brengen / en niet die onkosten des ghantschen Landts / lae mer het  
verderf en desolatie haerden Ghemeente / haer Regeringhe alre stacnde te hou  
den / en lauchs soo meer te bevestighen / Te meer dat sy met haer eyghene Bur  
gheren soo onwaerdich ende soo onbescheidenlick handelen / dat sy den seluen  
gheene



gheene begraeffenisse in hare palen en willen vergunnen, diemen schier den hondt niet en souden comen ontfegghen. Welcke ouer barbarische en onmensche-  
lijke tyrannicheyt niet alleen haere onvriendelick ghemet en affectie tot haren  
eyghen medebroederen openbaert / maer oock merckelicken te kennen gheeft /  
hoe weynich sy ghesint zijn / die Articulen inde Pacificatie tot Sendt beslooten  
ongueynsdelick te onderhouden / en goede vromschap en vrie met den leuen-  
den te plegghen / dewyle sy ouer den dooden haren moet alsoo onredelicken foc-  
ken te coelen.

Dit alles ghemerct / souden voortwaer mijn Ghenaedige Heere de Prince / en  
Staten van Hollandt en Zeelandt wel ghenochsame oorzaak hebben / om in  
ghen goet vermoeden te connen treden / als oft de voorsz. vrede van Sendt waren streckende  
ne Articulen tot beuestinghe der voorsz. vrede van Sendt waren streckende /  
maer veel eer / om haer voorsz. aenbiedinghe en presentatie af te gaen / en meer  
deur verscekertheit selue te eysschen / voorsz. alsoo veel als tot ghemerene vrede  
bestinghe en verskeringhen van allen zyden / soude moghen behooylich bevon-  
den werden.

Des niettemin om die goede Borgeren en Ingesetenen der Stadt van Am-  
sterdam / die hier ouer gheene schult en hebben / eenmael wt de voorsz. lasten /  
periculen en desolatie te helpen / en de selue / mitsgaders het gantsche Landt we-  
derom tot haer oude fluere en prosperiteyt te brenghen / welcke is het eenich enickel  
begheeren en voornemen zijnder Princel. Excell. en der voorsz. Statē van  
Hollandt en Zeelandt : Soo zijn sy te vreden alle quaet vermoeden af te legghen /  
en by haere voorsz. ouerghegheuen Articulen te bliuen en te persueereren /  
om de selue in alles naer te volgen : en noch daerenbouen / dewyle sy sien dat die  
Regenten der Stadt alsulken schroom hebben vande oeffeninghe der gherefor-  
meerde Religie haren Burgheren in haren palen / hoe wel sonder eenich schandale  
ofte argenisse te vergunnen / dat die selue die vrede en eenicheyt soude moghen  
achterblijuen : Soo willen sy haer noch meer bouen billicheyt voegen en accommo-  
derē / dat sy dat poinct te vreden zijn af te staen / soo dat den selue vande gherefor-  
meerde Religie gheene kercke noch ghebouw binnen die palen en vromheyt der  
Stadt Amsterdam sal ghegheuen worden.

Behoudens dat in alle andere Poincten ende Articulen der voorsz. Pacificatie tot Sendt ghemaect / soo onverbrekelijck werden onderhouden en  
achtervolghet / ende dat het beneficie der seluer in alle anderen stucken ende  
Poincten sullen ghenieten / soo wel die vande ghereformeerde Religie / als die  
andere : Leuende die eene met den anderen in alle goede vrede / ghereusticheyt /  
eeneicheyt ende ghemeenschap van alle Borgherlike Rechten ende  
Privillegien / alsoo goede / vromheyt ende ghetrouwe Bor-  
gheren ende Landtslieden betacmt.

6

Antwoorde



# Antwoort vā Poincten ghe-

syne Excel. op sekere  
poinctē witten name vande Bur-  
germeesteren van Amstelredam-  
me op den xij. Julij/ 1577. tot  
Alckmaer syne Excel. nopende  
de Satisfactie ouer geleuert.

**D**at binne Amsterdā in de vrij-  
dom en ambocht heerlichheit  
van dien/ geē ander Religie sal  
mogen gepredickt/ geleert ende  
geexerceert worden / dan alleenlijck  
die Roomsche Catholijckische Religie/  
tgebruyck ende exercitie vanden/ be-  
houdelick dat volgende die Pacifica-  
tie/ die Placaten op tstück vande Re-  
ligie gemaecht / mitsgaders tgeuolch  
de exercitie vanden cesserē sullen en-  
de geluspendeert bliuen; ende dat een  
pgelijcke van wat conditie/ qualiteyt  
ofte State hy sy/ vermoghen sal in al-  
ler vrydom en verkertheit binnen  
der voorszreuen Stede te conuerse-  
ren/ hanteren ende woonen/ sonder te  
staen tot eenich beghep/ captie ofte pe-  
ricule/ sonder dat permaent eenich hin-  
der/ letsel oft moeyenisse ghelchieden  
sal / int gaen ofte wedercomen vande  
Predicatie der gereformeerde Religie  
ofte oeffeninghe vande exercitie van-  
dien/ die buyten de Stadt van Am-  
sterdam/ vrydom ende ambocht heer-  
lichheit vanden soude moghen ghe-  
schieden/ mits dat om alle bitterheit  
partijshap ende twiſt/ tusschē den In-  
gesetenē ende Inwoonderen wech te  
nemen/ ende in plaetse vanden goede  
mutuele affectie en onderlinge vrient-  
schap tonderhoude/ een sekere plaetse  
binnen der Stadt tot begraeftenisse  
sal ghegunt worden/ die doode licha-  
men vande afgestoruen vande ghere-  
formeerde religie/ om de selue begraeft-  
nisse te doen in alle modestie/ niet be-  
hooylijcx ghebolch van personen/ son-  
der

togen wt het gunt  
gehandelt is gheweest/ tusschen  
mijn Ghenadige Heere de Prin-  
ce van Orangien ende den Bur-  
gemeesteren van Amstelredam/  
ter oorsaecke vande Satisfactie  
van wegghen der voorszreuen  
Stede verlocht/ daerop de voorz-  
schreuen Burghemeesteren als  
noch versoecken de voorszre-  
uen Satisfactie tontfangen.

**D**at binne Amstelredam/ in de  
vryheit ende ambocht heerlic-  
heit vanden/ geen andere Re-  
ligie sal mogen gepredickt/ ghe-  
leert/ noch geexerceert werden/ by da-  
ghe ofte by nachte / int openbaer ofte  
int heymelijck/ als doude Catholijcke  
Roomsche Religie / ende dat omme-  
sulcx / teghen dillancie vanden/ geen  
trouwinghe/ doopinghe van kinderen/  
noch eenighe schandale ghedaen ofte  
gepleecht sullen mogen worden / al by  
pene van ghestraft te werden / by den  
gerechte der voorszreuen Stede/ als  
perturbateurs vande gemeene rust en  
vrede/ welcke gerechte sal voorszre-  
des sy noot geautorileert werde by sy-  
ne Excel. onwederroepelijck tot die  
voorszreuen straffinghe/ mitsgaders  
tot de kennisse en indicature vā tgun-  
t voorszreuen is. Des so zijn die vā Am-  
stelredam te vreden/ dat by voorszre-  
de ordonnancie van zijn Altesse/ mit-  
sgaders vande generale Staten/ en by  
heurlieder Aduys gedeligneert wert/  
die vande andere Religie theuren co-  
sten tot de begravinghe van heuren  
dooden een ongewijde plaets gelegen  
buyten der voorszre Stede Mueren/ en  
binnen die Jurisdiccie vanden/ mits  
dat de selue begravinghe niet en ghe-  
schiet met vorder conuoij vā volc/ als  
van xij. personen den ouerleden naest  
in



der eenige vermaninge / sanc / oft an-  
der wtwendige solempnitepten.

j.

Belangende dat om alderhande be-  
roerte en inconuenienten / die binnen  
Amsterdam souden moge opcomen/  
te beletten / souden bliuen in teghen-  
woordich gebiet ende ongerasceert die  
gheene die teghenwoordich in soudie  
zijn. &c. Verclaert zijn Excel. ende die  
Staten van Hollandt ende Zeelandt/  
tselfde versoeck gheheel absurd en im-  
pertinent te zijn: also die satisfactie be-  
geert wort om te comen onder tgouuer-  
nement van syne Excel. twelch vol-  
ghende die Pacificatie van noode is/  
ende niet en staet tot die gheliefte van  
die van Amsterdam / maer staet den  
selfden wel toe als sulcke redelycke con-  
ditie te bedingē / als slyeden raetsaem  
beuinden om onder t'voorz. gouuer-  
nement te comen / maer wort by het  
teghenwoordelyck versoeck in effect  
bedongē om niet te comen onder tgou-  
uernement van syne Excel. sulcx mijn  
Heeren van generale Staten selue/  
mitsgaders oock den Raedt van Sta-  
ten wel hebbe connen verstaen / te we-  
ten / dat geen Stadt gherekent mach  
worden onder het gouuernement van  
syne Excel. gereduceert te zijn / so lan-  
ghe als daer niet wt getogen zijn / die  
knechten ende Crijstlyden / oock die  
gene die niet die generale Staten ge-  
bueert ende by eede verbonden zijn.  
Ende ouer sulcx ten eynde / Daclem/  
Schoonhouē / Vergoēs / Mayden &c.  
verstaen souden mogen worden on-  
der tgouuernement van syne Excel.  
te zijn / versocht zijnde om in dit punct  
te voldoen / hebbe alle het crijstvolck  
ende garnisoen vanden metter daet  
doen verreckē / ende dit al niet goede  
redenen / also niemant gerekent en can worden  
te zijn / so verre by die soldaten ende crijstlyden daer binnen zijnde / niet en  
soude onder zijn gebiet hebben: niettemin / om die Burgemeesteren van Am-  
sterdam in alle billichheit te veruoegen / en om te behoeden die inconuenienten  
daer hooren sy beducht zijn / soe is zijne Excel. te vreden wt die voorszeyuen  
knechten tegenwoordich aldaer in soudie zijnde / drie hondert knechten ende

in bloede / maechschap oft ghebuer-  
schap successiuelich bestaende / en son-  
der eenige vmaninge / sanc / ofte ande-  
re solempniteptē op peene als vozen.

Dat die van Amsterdam sullen on-  
gehouden zijn / te ontfangē binnen die  
voorz. Stede / oft daer door te passe-  
ren eenige andere knechten oft Crijst-  
volck als aldaer tegenwoordich zijn /  
maer dat tot versekerheyt van t'gunt  
int voorgaēde articule verhaelt is / en  
om des te beter te beletten alrehande  
beroerten en Inconuenienten die bin-  
nen die voorszeyuen Stede sullen mo-  
gen gemaecht worden oft gebeuren /  
sullen bliuen wt tegenwoordich ghe-  
biet ende ongherasciert die Burgeren  
ende inwoonderen aldaer tegenwoor-  
delijck in soldie zijnde / sonder opzich-  
tinge vā andere schutterye / als die op  
dese tijt onder den neghen Cappiteyn-  
nen is opgerecht / ten minsten ter tijt  
toe geheel Hollandt ende Zeelandt van  
crijstvolck gesedicht / en by zijn Al-  
te / mitsgaders by de generalen Sta-  
ten anders sal werden geordonneert /  
des so zijn die van Amsterdam / om  
wech te nemen alle oorsaecke van dif-  
fidentie by eenighe teghens henlieden  
tonrechte ghepretendeert / te vreden /  
dat die voorszeyuen Soldaten sullen  
eedt doen van niemant te offenderen  
tegens die Pacificatie / ende van zijn  
voorszeyuen Excel. binnen der vooz-  
scheyuen Stede ghecomen zijnde al-  
daer te defenderen / mits dat van ge-  
lijcken niet geattenteert en wordt te-  
gens die voorszeyuen / ende die Magi-  
straten van dien / tegens die gemeene  
vrede / oft teghens die Satisfactie by  
zijn F. G. der seluer Stede te geuen.

A ij

twee



twee Cappiteynen wut die ses aldaer teghenwoordich zijnde antenemen / die welcke de Coninckliche Maesteyt / als Graue van Hollandt / syne Excel. als Stadthouder Gouverneur ende Cappiteyn Generael / ende den Stadt van Amstelredam den behoorlijcken eedt sullen doen / om met den seluen die voorszeyuen Stadt in alle rust / vrede ende eenicheyt te onderhouden: om het welcke ooc des te beter mogen doen / soudē die Schutterpen na oude vlsancie ende costume der voorszeyuen Stede weder opgerecht werden.

iiij.

Dat die van Amsterdam sullen vry wesen en ontlast bliuen vā alle schulden ende lasten van Hollandt gemacrt zedert den eersten Januarij 1572. ofte alshoēch te maken totten daghe toe dat henlicden die voorszeyuen Satisfactie volcomelijck gheacordeert sal zijn / wutgelept de geene daer ouer spluyden selfs gestemt mogen hebben / ende dat ouer sulcx alle die middelen van contributien / die om te veruallen de voorszeyuen lasten ende schulden opgestelt sullen wordē / ofte alreede binnen die Steden van Hollandt ende Zeelant / ofte ten platten lande loop hebben / aldaer en inde vryheyt der voorszeyuen Stede gheen plaets sullen hebben.

iiij.

Maer so vele belangt die penninghen / die van noode sullen zijn tot de gemeene defensie vande lande van Hollandt ende Zeelandt / ende oock tot onderstant van andere Prouincien / ende voorts om te vernallen tgunde die van Hollandt met die andere Prouincien sullen hebben te contribuieren / sullen die van Amsterdam voortaen na oude Heercomen in tstück vande contributien oft onnecslagē hem voegen met den anderen Lidmaten vande Staten van Hollandt / ende sullen sulcx binne der voorszeyuen Stede en vryheyt vanden mede in treyn gebracht werden die middelen vā contributien in dandere Stede en ouer tgeheele lāt opghestelt ende loop hebbende / om te veruallen die penninghen tot tgunde voorszeyuen is noodich zijnde / ende sullen voorts in alles sulcx doen / als des aengaende Staetsgewijs bydē meer-

deren

Dat die van Amstelredam sullen vry wesen ende ontlast bliuen van alle schulden ende lasten van Hollandt gemacrt sedert den eersten Januarij 1572. oft alshoēch te maken totten daghe toe dat henlicden de voorsz. Satisfactie volcomenlijck gheacordeert sal zijn / wutgelept die gheene daerouer spluyden selfs gestemt mogē hebben / en dat ouer sulcx alle die middelen van contributien zedert den eersten Januarij voorszeyuen opgestelt / en binnen die Steden van Hollandt en Zeelant oft ten platten lande loop hebben de / aldaer ende inde vryheyt ende Ambacht heerlicheydt der voorszeyuen Stede / cesserē sullen.

4.

Item dat splieden mede vry sullen wesen ende ontlast bliuen / van alle schulden en onkosten by die van Hollandt ende Zeelant voortaen te maken int onderhoude vā alrehande crijtschvolck / Oorlochschepen ende andersins / mits dat sy te vreden zijn op te brenghen heur quote met den voorszeyuen van Hollandt ende Zeelant / in tgunde byde generale Staten / mit consent van zijn Altesse / sal onnecslagē worden / tot preseruatie van tgemeene lant / supueringhe vande Zee / vā piratē oft andersins / tot welvaren vā tself de lant: ooc mede te contribue re na oud gewoonte in gunt na voortgaende rekeninge beuondē sal werdē van node te zijn / tot betalinghe der schuldē by die van Hollandt apert versegelt voort dē voorsz. eerste Januarij.



deren stemmen sal worden gheconsenteert ende besloten worden op den voett  
ende forme byden Steden onderlinghen geaccordeert.

v.  
Dat alle der voorszeynen Prerile-  
gien/hantvesten/costumen/keuren/  
rechten ende vlsancien sullen bliuen  
in haer teghenwoordich viguer ende  
onuermindert na ouder gewoonte/wt-  
geseyt de gene die staende ende dueren  
de dese trouwbelen/ ende zedert vercre-  
gē ende ingebracht zijn: ende noopen-  
de tgene daer vā mentie gemaect is ge-  
weest int lesste articule der pointē zyn  
Excel.eerst op tversoeck vā Satisfac-  
tie ouergegeuen/sal tself de bliuen ge-  
remitteert tot de decisie vande gene-  
rale Staten/gelijck oock doen sal die  
questie vande pael list.

vi.  
Dat mede de nauigatie ende nego-  
tiatie dien volgende geexerceert ende  
geuordert sullen wordē/ so ten regart  
vā byeende als inwoonders der vooz-  
schreuen Stede/ghelijck die van outs  
altijt geexerceert ende onderhoudē is  
gheweest/midts betaelende Conuon-  
gelt ende andere Lasten byden Sta-  
ten om te veruallende tgrundt int iij.  
articule gheseyt is.

vij.  
Dat mede die Burghers ende In-  
woonders der voorszeynē Stede/ēn  
bander vryheyt vandiē/ so Geestelike  
als Waerliche/mitsgaders die Colle-  
gien/cloosteren ēn andere Godts huy-  
sen/aldaer zijnde in conformite ende  
na wtwijsen die Pacificatie sullē mo-  
ghen aenmaerden mitter daet/ende be-  
houden alle heure goeden in Hollant  
ende Zeelant gelegen/so roerende als  
oueroerende/actien ēn crediten/sonder  
dat van noode sal wesen daeromme  
te versoeken ende te obtineren eenige  
vozdere ordonnancie int generael oft  
particulier/niet teghenstaende enige  
beuelen ter contrarie den Gentmeesters  
vande Confiscation oft andere  
ghedaen/ oft allnoch te doen by wie  
dattet sp.

5.  
Dat alle der voorszeynen Prerile-  
gien/hantvesten/costumen/keuren/  
rechten ende vlsancien sullen bliuen  
in heure viguer ende onuermindert  
na ouder gewoonte/wtgeseyt het geen  
daer vā mentie gemaect is gelveest int  
lesste articule der pointen zyne Excel.  
eerst op tversoeck vā Satisfactie ouer-  
gegeue/twelc onuermindert een pege-  
lijck zyn gerechticheyt sal bliuen ge-  
remitteert totte decisie van zyn Altele-  
en vande voorszeynen generale Sta-  
ten/ende dat ouer sulcx der voorszey-  
nē Stede gerestitueert wert het recht  
van haere pael list.

6.  
Dat mede die nauigatie ende nego-  
tiatie dien volgende geexerceert ende  
geuordert sal worden/soo ter regardt  
vande byeenden als inwoonders der  
voorszeynen Stede/ghelijck die van  
oudts altijt gheexerceert ende onder-  
houden is gheweest/sonder betalinge  
van Conuongelt/oft andere nieuwe  
ongelden conformelike der voorszey-  
nen Stede Prerilegien.

7.  
Dat die Burgers en Inwoonders  
der voorszeynen Stede ende vander  
vryheyt vandiē/ so Geestelike als  
Waerliche/mitsgaders die Collegien/  
cloosteren ende andere Godts huy-  
sen/aldaer zijnde/sullen mogen aenmaer-  
dē mitter daet/ēn behoudē alle heure  
goeden/in Hollant ende Zeelant ge-  
legen/so roerende als oueroerende/ac-  
tien ende crediten/sonder dat vā no-  
de sal wesen daeromme te versoeken  
ende te obtineren eenighe vozder or-  
donnancie int generael oft particu-  
lier/niet teghenstaende eenighe beue-  
len ter contrarien den Gentmeesters  
vande Confiscation oft anderen ghe-  
daen/ oft allnoch te doen/by wie dat-  
tet sp.

B ij Ende



Ende oft die van Amstelredāne/  
niet teghenstaende alle dese redelijcke  
presentatiē / vorder souden willen op-  
matieren / so is syne Excel. om alle vol-  
doens wille / te vreden / twee oft drie  
persoonen te deputeren / midts dat  
mijn Heeren die generale Staten van  
gelijcke doen / die welcke op die point-  
te der Satisfactie beroerende / metten  
anderen confereren / ende het point  
byde Pacificatie beslotē / te wete / dat  
alle die steden onder de commissie van  
syne Excel. begrepen / onder zijn gou-  
uernement moeten comen / ende het  
equipollent vanden aen een syde stel-  
lende / metten anderen communiceren  
onder wat conditie het selfde in alle re-  
delichheit ende billichheid behoort te  
geschieden / waertoe syne Excell. sich gaerne bereyt sal laten vinden.

Ende oft by syne Excel. gemaect  
mocht worden eenige swaricheit op  
eenighe der voorschreuen pointen / so  
zijn die van Amstelredam te vreden  
te submitteren alle differenten daer  
wt spruytende / aen zijn voorschreuen  
Altefe ende aenden voorschreuen ghe-  
nerale Staten / mits dat syne Excel.  
van ghelijcken doen sal / laetende den  
voorschreuen vā Amsterdam dien on-  
uermindert ghenieten die vrucht der  
voorschreuen Pacificatie / ende conse-  
quentlick / die voorschreuen zijne en  
onbehinderde negotiatie ende navi-  
gatie van alrehande / soogroote als  
clepne Schepen / die aldaer sullen wil-  
len arriueren oft van daer tseyl gaen /  
in blooten oft sonder blooten.

Protesterende mits desen voer Godt ende de gantsche werelt / dat aen syne  
Excel. ofte Staten van Holland niet en staet / dat die Burghers van Amster-  
dam niet en geraken tot haer oude prosperiteit / weluaert ende gewoonlijcke  
neeringhe ende negotiatie / de welcke hemlypden met alle redelichheid ende  
billichheit gepresenteert wordt / maer alleenlick die Burgemeesteren van Am-  
stelredam toegheschreuen niet werden / door die onbetwillichheit vande wel-  
ke dese sake gedelapeert wordt / ende die Burgeren middelre tijt van het voors-  
chreuen beneficium verstellen bliuen.

## Memorie van tgeen daer van

die van Amstelredamme versoeken

te weten die meyninghe en intentie vā syne Excell. omme daer  
naer te doen pertinente verelaeringhe opten Apostillen by zijn  
F. S. ghegheuen den xvi. Julij 1577. op heurlieder versoch-  
te Satisfactie.

I.

Is sulcx gheschied / om volghende de Pa-  
cificatie / des te beter alle captie / begrip en  
pericule te behoeden.

I.

Wat onderscheydt

zijn Excel. in deese woors-  
den by die vā Amsterdam ge-

bruycet int eerste articule van heurluyder versoeck / Gheen andere Religie  
sal moghen ghepredick / gheleert noch gheexerceert vverden / by daghe oft by nacht / ine  
openbaer ende int heymelic, &c. En tgunst daer op geantwoort is by dese woors-  
de / Gheen andere Religie sal mogen ghepredick / gheleert ende gheexerceert vverden.

I. A. Door



**III.**  
Dooz dien zijne Excell. volcht den text van de Pacificatie/de welcke zijne Exc. by dese Satisfactie niet verstaet te buyten te gaen.

ende schandalen: mitsgaders opte versochte kennisse/indicature/strafsinghe/als int voorst. eerste articule ghementioneert.

**IIII.**  
Twintich oft xxb. onbegrepen/indien naede qualiteyt vande afgestoruen personen ettelijck meer benonden worden.

ghenoemt / inde apostille op twee sch. eerste articule ghegheuen.

**IIIIII.**  
Sijne Excell. accordeert die van Aemstelredam/dat syluyden gheene Soldatē sullen ontfangen/noch laten passeren in noch deur die stad/ten ware by heuren wille.

conformelick heurlieder versoek ghedaen in tweede articule / daerop niet ghementioneert is.

**V.**  
Sijne Excell. en weet tegenswoordich geene/dan dat de honderste penninck eensdeels daer toe ghedestineert is.

schuldē tot desen daghe toe gemaect/ daer van zijne Excell. verclaert inde derde Apostille dat die van Aemstelredam sullen ontlast bliuen.

**VI.**  
Sijn Excell. verstaet die Troublen die begost hebbe zedert t Jaer van ses en tsestich/ en by die limitatie van twee deken teghenwoordich/verstaet die Privilegien die teghenwoordich in viridi obseruantie sijn.

tie van twee deken teghenwoordich / ghestelt inde selue apostille.

**VII.**  
Sijne Excell. en weet teghenwoordich anders ghe lasten op de negociatie/ dan tConvooyghelt.

ghelt/ghementioneert inde sesste apostille.

**IIIIII.**  
Sijne Excell. hout mede voor ghealieneert die goeden in pantschap ghegheuen/maer en hout niet voor ghealieneert t gundt voor eenen tijt van Jaren verhuert is.

voor alieneert hout / goeden in pantschap wtghegheuen ofte beleent / mitsgaders die gheene die voor een tijt van Jaren verhuert sijn onder opzekinghe van merckeliche rantsoenen oft sonder rantsoenen.

**II.**  
Waeromme sijn Excell. niet gheantwoort heeft op de versochte cesseringhe van Trouwen/Doopen van Kinderen

**IIII.**  
Van hoe veel personen sijn Exc. verstaet dat behoort te wesen tgevolch van personen by zijne R. G. behoortlick

**IIIIII.**  
Oft sijn Excell. die van Aemstelredam wil accorderē / dat syluyden geen Soldaten sullen ontfangen/ noch laten passeren in noch deur die voorsz. Stede/

**V.**  
Wat middelen van Contributien sijn die gheene/ die in Hollandt en Zeelādt opghestelt sijn / tot vernoeghinghe der

**VI.**  
Van wat tijt of sijn Excell. verstaet dat begost en gestaen hebben die troublen ghementioneert inde vijfde apostille / en wat sijn Excell. verstaet by die limitatie

**VII.**  
Wat andere lasten by die van Hollādē en Zeelandt ghestelt sijn op de navigatie en negociatie bouen tConvooy

**IIIIII.**  
Oft zijne Excell. Restringerende inde vij. apostille die aenroedinge en restitutie vande goeden by die van Amsterdam versocht totte Pacificatie mede

**IX.**



¶ I. E.  
Sijne Excell. verstaet niet / dat sy sullen ver-  
moghen wederlijck yet dediceren.

confereren sullen metten anderē die swaricheden en differenten / oft die  
sullen wederlijck dediceren.

¶ I.  
Sijne Excell. verstaet niet tot tbiſſen by  
die van Amsterdam ghepresenteert.

staen / oft met ghelijcke stemmē disceperende in opinien / oft zyn Excel.  
niet en soude willen verstaen tot tgeheblif by die van Amsterdam ghe-  
presenteert.

¶ I.  
Sijne Excell. refereert sich aen die presen-  
tatie in zijne antwoorde ghedaen.

die van Amsterdam wil laten ghenieten die vruchten vande Pacifi-  
catie / ende onder anderen mede die Nauigatie en Negotiatie by hem  
lyuden versocht int achtste articule.

¶ I. I.  
Sijne Excel. verstaet daer by / dat die Ghe-  
deputeerden sullē confereren op die conditie  
onder die welcke die van Amsterdam onder  
het Gouvernement van zijne Excell. sullen  
comen / maer en sullen niet in disscute trecken  
t Point dat by Pacificatie beslooten is / te  
weten / oft die van Amsterdam sullē comen  
onder het voorsz. Gouvernement / noch oock  
het equipollent van dien / welcke is / oft al-  
daer knechten souden bliuen / niet wesen-  
de onder den eedt ende ghebedt van zijne Ex-  
cellentie.

¶ I. E.  
Oft zijne Excell. verstaet dat die Com-  
missarissen ofte Ghedeputeerden / ghe-  
mētionneert inde achtste apostille / allern

¶ I.  
Item ingheualle die voorsz. Ghedepu-  
teerden inde voorsz. Communicatie of-  
te decisie elckanderen niet en condē ver-

¶ I.  
Oft zyn Excell. staende en ghedueren-  
de de voorsz. Communicatie en decisie  
by geblif oft anders / sulcx als vooren /

by geblijft oft anders / sulcx als vooren /  
die vruchten vande Pacifi-  
catie en Negotiatie by hem

¶ I. I.  
Wat zijne Excell. verstaet by dese clau-  
sule der voorsz. achtste Apostille / en het  
Point byde Pacificatie beslooten / te  
weten / dat alle die Steden onder de com-  
missie van zynder Excel. begrepen / on-  
der zyn Gouvernement moeten co-  
men / en het equipollent van dien aen  
een sijde stellende.

Acplijckte



# Replijcke mijnen G. Heere

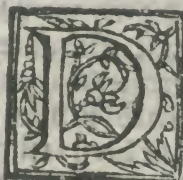
den Prince van Orangien ouergheghe-  
uen totten name vande Burghermeeſteren van Amſtelredam / op  
ſekere Antwoorde van zijne Excell. ouergheleuert den Ghedepu-  
teerden der voorſc. Stede den xvi. Junij 1577. teghens die Satisf-  
factie van weghen der ſelue Stede verſocht.

**A**l ſoo de Poincten en Articulen van  
deſe Replijcke genomē zijnde tot het  
gundt byden Burgermeeſteren van  
Amſtelredam in heurluyder eerſte geexhi-  
beerde is gepoſceert / So perſiſteert zyn Ex-  
cel. byde redenē en middelē vande antwoor-  
de den Heeren van Amſterdam daer op ge-  
gheuen / verſtaende de ſelue zyne Excell. de  
voorſc. antwoorde / ſulcx gheſondeert / die by  
niemandt redenen ghebruyckende / de ſelfde  
ſoude connen worden wederleydt / ſoo daer  
tot voor alle de werelt kennelijck en bly-  
kelijck mach zyn / dat zyn Excell. alleenlick  
is ſoekende ſoo wel de gheruſticheyt van  
tghemēen weluaren vanden Lande en van-  
de Onderſaten van dien / als vander Stede  
van Amſtelredam / ende den Burgherē oft  
Inwoonderen van dien.

maect / mitſgaders tghevolch en executie van dien / ceſſeren ſullen en gheſuſpen-  
deert bliuen / en dat eenen yeghelijcken van wat conditie / qualiteyt / oft ſtaet hy  
ſy (etrichſvolck / twelck binnen die voorſc. Stede niet comen noch paſſerē ſal  
naer inhouden van het ſij. articule vant voorſc. verſoek wtgheſondere) vermo-  
ghen ſal in alder vrydom en verſkertheyt binnen der voorſc. Stede te conuer-  
ſeren / hanteren / en te woonen / ſonder te ſtaē tot eenich begrēp / captie / oft perij-  
kel / al conformelick die voorſc. Pacificatie. Sijnde inſghelijcks te vrede (voor  
ſoo veele in hen is) dat niemant gheſchiedē ſal eenich hinder / letſel / oft moeyen-  
ſe / int gaen oft wedercomē by dage en ter bequamer tijt vande Predicatie vande  
andere religie / oft oeffeninge vande exercitie van dien / die buyten de Stade van  
Amſtelredam / vrydom en ambochtſheerlijckheyt vanden ſoude moghen ghe-  
ſchieden / Ghelijck ſyluyden / eerſt hebbende de voorſc. Satisfſactie in alle andere  
Poincten ſoo die verſocht is / mede te vreden zyn / dat by voorgaende Ordonnan-  
tie van zūner Alreſe / mitſgaders vande Generale Staten / en by heurluyder ad-  
uīs gedefigniert werdt / die van dandere religie theuren coſtē totte begravinge  
van heure dooden een ongewōde plaetſe binne der voorſc. Stede mueren / mitſ  
dat de ſelue begravinghe ſal gheſchiedē in alder modeſtie / ſonder vorder conuoy  
als van xx. oft xxv. perſoonen nade qualiteyt vande ouerledene / en den ſeluen

**E**

naeft in



**At zijne Excel.**

gelicue gheē ſwaricheyt  
te maken / om den Ghe-  
rechte van Amſtelredam  
te auctorizeren (voor ſoo

veele des noot ſy) tot de kenniſſe / indi-  
cature en ſtraffinghe / gementioneert  
int eerſte poinct vander voorſc. Stede  
verſoecke / als om eenen yeghelijcken  
al daer te houden in goede obediētie /  
discipline / ruſte en vrede vā noode zyn-  
de / en die Pacificatie niet contrarieren  
de noch exciderende : des zyn die van  
Amſtelredam wel te vreden dat die  
Placaten op tſtuck vande religie ge-



naest in bloede/maeghschap oft ghebuerschap successiuelick bestaen/ende sonder eenighe vermaninghe/sanck oft andere wuwendighe solempnitcyten/ Op pene als int voorsz. eerste Article van voorsz. versoeck.

ij.

Dat versoeck van die van Amstelredam/ om te houdē int teghewoordich ghebiēd en ongherassseert heure vj. Burgheren en Innerwoonderen/ is redelick/ en ten regard vanden teghenwoordighen tijt van noode/ Doch mede niet contrarierende t'Gouvernement twelck zijne Excell. als Stadthouder vā Hollandt behoort te hebben ouer die voorsz. Stede/ naer dat die voorsz. Satisfactie vergheleken sal zyn/ Sulcks dat drie voorgaende Stadthouders/ als mijn Vreere den Graue van Bossu/ die Graue van Roche/ ende mijn Heere van Hierges hen t'ghebiēd ouer die voorsz. Burgheren en Innerwoonders/ in twee Vaendels ghedeelt zijnde/ noyt onderwonden/ ende des niettemin binnen die selue Stede behoortlike obediētie ghehadt hebben/ ghelijck die Conincklijke Maesteyt selfs aldaer goede obediētie heeft/ en nochtans wel te vreden is mette teghenwoordighe Regeringhe der voorsz. twee Vaendels/ ymmer naedemael zijne Excell. nu teghenwoordelick t'Landt van Hollandt niet Regeert naer inhouden van zijner oude Instructie/ Soo is den voorsz. van Amsterdam wel gheoorloft/ om gheen schadelijcke veranderinghe binnen heure Stede te siene en tot preseruatie der selue/ te bedinghen voorsz. Satisfactie die voorsz. houdinge des voorsz. vj. Burgheren/ En is zijnder Excell. oock ghehouden/ wt crachte vande Pacificatie/ hen tselue als redelick zijnde te accorderen/ sonder te trecken in argument oft consequentie dat wt Haerlem/ Schoonhouen/ Ter Goes en Muidē/ die oude Vrechten veretrocken zyn/ naedemael tselue gheschiedt is ten versoecke vanden voorsz. Steden/ ymmer sonder contradictie ende sonder contrarie willen vanden seluen Steden.

iiij.

Die van Amstelredam acceptere die antwoorde van syne Excel. ghegeuen opt iij. article van voorsz. versoeck/ mits dat die bezijdinghe van schulden/ laste/ onnecessagen en middelen van contributie/ inde selfde antwoorde verhaelt/ mede plaats hebben sal inde ambocht/ heerlicheyt der voorsz. Stede/ alwaer de Burgheren ende Innerwoonderen seer ghegoet zyn/ ende den Landcluyden als noch gheen Satisfactie ghegeuen en is volghende het vij. article der voorsz. schreuen Pacificatie.

iiij.

Dat die van Amstelredam van Hollandt niet gedemembreert bliue/ noch doen sullen/ buyten doude hercomen ende ghewoonten/ mits contribuerende metten anderen Lidmaten van Hollandt/ volgende v. l. presentatie ghedaē int iij. point van heure versochte Satisfactie/ behalue dat die gemeen middelē van contributie in Hollandt loop hebbende niet dragelick en zyn voorsz. die voorsz. Stede/ als bouen alle andere Steden gheleden hebbende te water ende te Lande seer excessiue schade/ ende moeten besorghen donderhoudinghe der voorsz. twee Vaendels/ en daerenbouē vervallen die Jaerlijcsche betalinge van seer vele renten/ tof



den tot verballinghe vande welken der seluer Stede Imposse in d'leechen vooz  
deene helft verhoocht zijn niet strecken moghen.

v.

Dat onbehoorlick is dat die van Amstelredam heure Privilegien/Hand-  
vesten/Costumen/Keuren/Rechten en Usantien verder sullen afftaen/als naer  
innehouden vant v. articule van voozschreuen versoek.

vi.

Dat dopsettinghe vant Convooghelt/mitsgaders d'Impositie van alle an-  
dere lasten/op de Negotiatie en Navigatie die by zijne Excell. ende den Staten  
van Hollandt schijnt aen hem gherefcrueert te werden/contrarieren expresselic-  
ken der voozsc. Stede Privilegien byde Pacificatie gheconfirmereet.

vij.

Die van Amstelredam accepteren dantwoorde van zijner Excell. gheghe-  
uen opt vij. articule van haer versoek/mits dat den Gheestelicken persoonen/  
Collegien/Cloosteren en andere Godtshuyzen aldare zijnde/inde plaetse van heu-  
re gealieneerde goederen in Hollandt en Zeelandt ghelegghen/en naer aduuant  
van dien sal volghen een redelike pensie inde plaetse van alimentatie/Sustine-  
rende dat goeden in pantschappe wtghegheuen ofte beleent/niet verstaen mo-  
ghen werden vooz ghealienereet/en des niettemin te vreden zijnde tselve te re-  
mitteren ter defensie vande Generale Staten/Dan alsoo zijne Excell. niet hout  
vooz ghealienereet die goederen verhuert vooz sekeren langhen tijt van Jaren/  
onder opbrengghinghe van merckelijcke Rantsoenen: soo versoeken die voozsc.  
van Amsterdam dat mede sullen moghen gheavenereet worden/sulcr als int vij.  
Poinet die goeden vande Waerlijcken en Gheestelijcken personen aldare ver-  
haelt/mitsgaders vande voozsc. Collegien/Cloosteren en Godtshuyzen/sonder  
dat doude eyghenaers ghehouden sullen wesen te houden (ten sy sy willen) die  
hueren die vanden seluen goederen/by anderen wie datse zijn soudon moghen/  
ghemaectit zijn.

viii.

Aedenmael zijne Excell. den voozsc. van Amstelredam egheen volcomen  
Satisfactie offereert int minste Poinet van tgeene by heurluyden in alle billic-  
heyt versocht is/soo connen syluyden die condittien ter contrarien hen by zijne  
W. G. gheoffereert niet accepteren met goeder consciencie/soo die ghedaen zijn  
sonder behoorlick te doen maintenireren binnen der voozsc. Steden mueren/die  
vrijheyt en ambochtsheerlicheyt van die/doude Catholijcke Roomsche Religie/  
en sonder te scheyden wt d'Onie met de Generale Staten ghemaect/Wel te vze-  
den zijnde dat die particuliere gherechticheden vander seluer Stede in tijtelijc-  
ke goederen/verhaelt int v. vi. en vij. articule vant voozsc. versoek/vooz den  
tijt en onder belooft en acte van non preiudicie wat gheboghen werden/mits  
dat die vier eerste Poincten van tselue versoek henluyden simpel/ofte ten min-  
sten onder die limitatien sulcks als voozen gheacordeert werden: En in alle ge-  
ualle/soo en heeft zijne Excell. egheen redenen om te weygheren die submissie  
byden voozsc. van Amsterdam ghepresenteert/ofte ten minsten te doen wterlijck

E ij

gheblif



gheblif aende Ghedeputeerde vande Generale Staten / by belien van zijne  
Mtefe / om alsoo te verhoeden verlies van tijt / en te schouwen onnutte costen ende  
moeyten gheschapen zijnde ghemaect te werde / deur de simpele conferentie der  
Ghedeputeerden int laetste articule van zijne antwoorde gementioneert / sonder  
daer wt te houden het point concernerende het houden der voorsz. twee Waen-  
dels Surgheren / om zinn seluen niet te rechten : ghelijck zijne Excell. insghelijck  
gheen redenen en heeft den voorsz. van Amsterdam / als meete voorsz. Generale  
Staten gheunicert / en goede Onderfaten van zijne Ma. als Graue van Hol-  
landt zijnde / niet te laten volghen middeler tijt die heele vruchten vande voorsz.  
Pacifatie ende onder anderen mede die vrije Nauigatie en Negotiatie / sulcks  
als slypden die versoeken.

Protesterende voor Godt en die ghantse werelt / dat slypden altijt ghe-  
daen hebben en als noch doen hen wterste debuor om te gheraken tot redelic-  
ken Satisfactie / en dat het staet by zijn Excell. en byden Staten van Hollandt /  
dat sulck niet en gheschiet / niet sonder groot achterdeel der voorsz. Stede en re-  
ghens de voorszeyuen Pacifatie.

Sijne Excell. sal met Aduijs vande  
Staten van Hollandt ende Zeelant / eenighe  
committere / om desen aengaende en op als /  
metten Ghedeputeerden vanden Generaale  
Staten te committere / verhoopende syne  
Excell. dat byden voornoemde Ghecom-  
mitteerden den Staten Generael oft heure  
Gedeputeerde soo wel vā deene als vande-  
re / sulck onderrecht sal worden gedaen / dat  
die voornoemde Generale Staten van als  
sullen hebben goet benoegen : ende dat daer  
naer die van Amsterdam des te beter hem  
sulle voegen in alder Redelickheyt : Also by  
antwoordt by syner Excell. tot Alckmaer op  
ten xx. Julij / Anno 1577.

tselue voor als noch niet en heeft willen ghevoechgelicken vallen.

Versoekt die voorszeyuen President / in conforme vande last hen byden  
Gedeputeerde vande Generale Staten van Herwertsouer / tot Buzpsel ver-  
gadert zijnde / gegeuen / ende der missie der seluer aen syne voorsz. Princelic-  
ke Excel. ende den Staten van Hollandt ende Zeelant gheschreyuen den xxvij.  
Julij leetleden / dat syne voorszeyuen Excel. ende Staten van Hollandt en  
Zeelant / gelieue eenige vuyten haren te deputeren / mitten genen die van ghe-  
lijcken die voorszeyuen Staten generael sullen committeren / om te verstaen  
die swaericheden althans tusschen den seluen Princelike Excel. ende Sta-  
ten van

**Also die Pre-  
sident Sasbout ghear-  
bept hebbende mit allen middelē hem  
moghelijck gheweest zijnde / aen syne  
Princelike Excel. dat de Stede van  
Amsterdam gearcordeert soude wor-  
den de Satisfactie / inder voegen ende  
formen sy die geepscht ende gepreten-  
deert heeft / ten minsten voldoeninghe  
van dien / volgende die pacifatie tot  
Gendt gemaect / sonder den seluen tot  
eenige Satisfactie ofte appointemē-  
te te bedwingen oft benautwen / ende**



ten van Hollandt ende Zeelant ter eenre/ ende die voorsz. zeuen van Amstelredam/ ter andere syde/ opte voorsz. zeuen Satisfactie gevallen/ de selue tamen by tusschen spreken te middelen en volcomelicken accorderen/ soom meest naer Beden en eynen sal/ ende tot dien eynde dach ende plaetse rannen/ om die voorsz. zeuen generale Staten t'syne wedercomste tot Brussel daer van te mogen aduerteren/ ten eynde hen daer naer oock te regeeren.

Ende des niet te min/ dat inddeler tijt/ ende hangende de selue communicatie/ syne Princelike Excel. ende den voorsz. zeuen Staten van Hollandt ende Zeelant/ willen doen ophouden alle sefteliche wege/ ende laten gedoogen den Inwoonders der voorsz. zeuen Stede van Amsterdam/ genieten ende profiteren die vruchten/ beneficien ende weldaet der voorsz. zeuen Pacificatie.

Sulcx hem dien volghende/ latende die vrije nauigatie/ incomen/ en vuytwaren vande voorsz. zeuen Stadt/ met alrehande Schepen/ t'sy by maniere van bloote ofte andersins/ ende voorts gebuycken die hanteringe ende communicatie van alrehande coopmanschappen/ volghende hare oude Rechten/ Privilegien ende Vrijheden/ eenen peggelick byde voorsz. zeuen Pacificatie toeghelaten ende weder ghegheuen.

Om twelck volcomentlijck sulcx te mogen ghenieten/ hebben die voorsz. zeuen van Amsterdam noch eenige particuliere clachten totten seluen/ ende den voorsz. zeuen President ouergegeuen/ hier by gaende/ om met eenen wegen in voldoeninge der voorsz. zeuen Pacificatie daer op sulcx geordonneert te mogen werden/ aengesien de voorsz. van Amsterdam mede haer onder die Unie der generale Staten van Verwertsoueregeuen hebbende/ niet min dan alle andere onderlaten vanden die voorsz. zeuen vrucht der Pacificatie behoozen te ghenieten.

Aldus ouerghegheuen aen syne Princelike Excel. by huy President voornoemt onder mijne gewoonliche hantepcken/ den xx. Julij/ Anno 1577.  
Ondertepkent A. Salbout.

**P**ointen daer inne der Stadt/ Burgeren/ ende Inwoonders van Amsterdam segghen vercoort te werden teghens die Pacificatie.

**D**e Wel by het thiende en xv. articule vande Pacificatie expresselicke bevoorwaert is/ dat een peggelick sal mogen aenbeerdē ende aennemen die possessie van alle heure Heerlicheidē/ goeden/ prerogatiue/ actien ende crediten/ dieniet vercocht ofte ghealieneert en zijn/ inddelgaders die vruchten/ verlopen ende achterheden vanden/ verscheuen ende niet ontfangē zijnde by syne Maesteyt/ oft zijns actie hebbende/ voorsz. sint Jansnisse/ Anno 1576. oft zedert verscheuen ende van Coninc weghen

C ij      ontfangen



ontfangen zijnde: so werdt nochtans die van Amsterdam gheweyghert byde  
Rentmeester van syne Maesteyts Domeyn in Holland/ende vande Staten/  
aldaer betalinge van heure Renten op te selue Domeyn / ende op heure com-  
ptoiren respectiuelick houdende verschenē voor S. Janlmisse voorszeyuen/  
niet tegenslaende dat niet en blijkt dat die voorszeyuen Renten van Coninc  
wegen daer te vooren ontfanghen zijn.

ij.

Ghelijck die voorszeyuen Rentmeesters den voorszeyuen van Amsterdam  
oock weygeren te doene betalinghe van Renten zedert verschenen / segghen  
daer toe te willen ende moeten hebbē / speciale ordonnancie vande voorszey-  
uen Staten/ende dat henlieden verboden is die voorszeyue betalinge te doen/  
voor ende aler die voorszeyuen Stede ontfanghen sal hebben haer Satis-  
factie van mijneu Heere die Prince van Orangien.

ijj.

Bouen twelck so werdt den voorszeyuen van Amstelredam byden voorszey-  
scheyue Rentmeesters ende anderen/hebbende ofte gehadt hebbende ontfanch  
vande Confiscation in Holland/belet te ontfanghen/verscheyden heure Land-  
pachten gesamentlick heure Renten houdende op Steden / Dorpen ende per-  
ticuliere Personen / soo die ghene die voor Sint Janlmisse voorszeyuen  
verschenen ende niet ontfangen en zijn/als die zedert zijn ende noch dagelick  
verschijue: welcke Rentmeesters hen oock verboyderen eenige der voorszey-  
uen Landtpachten ende Renten als noch te ontfanghen/sonder van selue/en  
vande Pachten ende Renten by henlupden geint zedert S. Janlmisse voorszey-  
te willen doen behooplicher restitutie.

iiij.

Die van Amstelredam zijn/Conformelick heur oude Priuilegien/by van  
allen Tollen/in Holland gelegen / midtsgaders vande Zeeusen Tol/ende de-  
sen niet tegenslaende / so werden henlieden tot Haerlem / ende ter Goude die  
Tolrechten of genomen/deur last (so de Tollenaer segget) vande Staten van  
Holland/contrarie de voorszeyuen Pacificatie.

v.

De Stadt van Amstelredam comyt toe in eyghendom tveer van Ouder  
kercke tot ouder Nemstel / hebbende ouer sulcx selue veer verpacht / ende  
den pont aldaer legghende selfs becostiget / dan is den pachter noch onlanck  
beyel ghedaen/wten name der voorszeyuen Staten/te betalen / zijne huere  
in handen der seluer/en met heuren gecommitteerde nieuwe huere te maken.

vi.

Die voorszeyuen Staten doen ontfanghen Convooghelt tot Ouderkerck  
voorszeyuen ende elders/van alrehande goederen tot Amstelredam comen-  
de byt Vriesslant/Gelderlant/tsticht van Utrecht/deur die binne wateren/  
sonder die Zee te geraken ofte te genaecken/Ja byt Holland selfs / ende van  
goederen aldaer gewassen oft gemaect zijnde/als van Botter / kaessen/tozff/  
ende diergelijcken.

vij.

Houdende tot dien sijne onder anderen oock leggen genoegh voorder voorszey-  
scheyuen stede palen / Immer binnen die bygheyt ende iurisdicctie vanden  
seckere Schip niet Crysvolck ende munitie van Oorloge.

De voorszey-



bij.

De voorszeynen Stede competert d'Ambocht heerlicheyt ouer die Dorpen van Amsterbeen / Slooten / Of doorp / Sloterdijck / ende anderen / alwaer alle die Accijsen / Imposten ende andere onnueslaghen van Hollandt gecollecteert werden / niet tegenstaende dat die voorszeynen plaetsen ten daghe als geinaecht werde die voorszeynen pacificatie / niet en stonden onder tgheschiedt vā syne Excel. ende dat de selue plaetsen (alwaer die van Amstelredam seer gegoept zijn) mitsgaders der voorszeynen Stede gheen Satisfactie ghegeuen en is.

ix.

Ghelijck die voorszeynen Collectatie oot gepleecht werdt binnen die vryheyt der voorszeynen Stede / inder vuegen / dat een d'ouwe Wylbrants zoon woonachtich int speelhuysken vā Hans Sprynckhuysen belast is te betalē / in handen van Sybrant Jooften Pachter der voorszeynen Accijsen / tweendeertich stupuers voor elke tonne biers / by hen aldaer vertapt binnen een maent herwaerts / ende voortaan te vertappen.

x.

Die van Amstelredam hebben ter begeerte ende tot laste vande Keyserliche Maiesteit / hoogher memorie / vercocht inden Jare van Liij. verscheyden Lijfrenten / als noch loop hebbende / tot bezydinghe ende verballinghe van welken henlieden in handen gestelt zijn by syne Maiesteit / die Thollen van Geerbliet / ter sommen toe van negen dupsent acht hondert dertich ponden / twee schellinghen / sesse penninghen / van xl. grooten tpont Jaers / die betalinghe vande welken henlupden behoort gedaen te werden voorden Jaeren xv. tweentsuientich ende naervolgende Jaeren / om gheemplyceert te worden totte betalinghe der voorsz. Lijfrenten zedert verschenen ende voortaan te verschijnē / ende behoort in Hollandt ende Zeelant niet gedoocht te werden / dat aldaer eenighe Borger ofte Innewoonder der voorszeynen Stede gearresteert ofte andersins gemolesteert werden ter cause der seluer Renten / ter tijt toe tgunst voorszeynen is geffectueert sal zijn.







